

Dansk udgave

## Retsforskrifter

 48. årgang  
22. december 2005

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

.....

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

**DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**
**Det Blandede EØS-udvalg**

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 108/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 109/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 4
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 110/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 6
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 111/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 8
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 112/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 10
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 113/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 12
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 114/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 14
- ★ Afgørelse truffet af det blandede EØS-udvalg nr. 115/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 16
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 116/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 18
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 117/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen ..... 20
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 118/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag VI (socialsikring) til EØS-aftalen ..... 22

2

(Fortsættes på omslagets anden side)

**DA**

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 119/2005 den 30. september 2005 om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen .....	24
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 120/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen .....	26
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 121/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	28
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 122/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	30
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 123/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XV (statsstøtte) og protokol 26 (om EFTA-Tilsynsmyndighedens beføjelser og opgaver med hensyn til statsstøtte) til EØS-aftalen .....	32
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 124/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	35
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 125/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	37
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 126/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	39
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 127/2005 af 30. september 2005 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	41
★ Afgørelse truffet af det blandede EØS-udvalg nr. 128/2005 den 30. september 2005 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	53
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 129/2005 den 30. september 2005 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder .....	55

## II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

## DET BLANDEDE EØS-UDVALG

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 108/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 94/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/6/EF af 26. januar 2005 om ændring af direktiv 71/250/EØF for så vidt angår indberetning og fortolkning af analyseresultater i henhold til direktiv 2002/32/EF <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2005/7/EF af 27. januar 2005 om ændring af direktiv 2002/70/EF om krav til bestemmelse af indholdet af dioxin og dioxinlignende PCB i foderstoffer <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 255/2005 af 15. februar 2005 om permanent tilladelse til anvendelse af visse tilsætningsstoffer i foderstoffer <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 358/2005 af 2. marts 2005 om godkendelse uden tidsbegrænsning af visse tilsætningsstoffer og tilladelse til nye anvendelser af allerede godkendte tilsætningsstoffer til foderstoffer <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 378/2005 af 4. marts 2005 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 for så vidt angår EF-referencelaboratoriets forpligtelser og opgaver i forbindelse med ansøgninger om godkendelse af fodertilsætningsstoffer <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUT L 24 af 27.1.2005, s. 33.

<sup>(3)</sup> EUT L 27 af 29.1.2005, s. 41.

<sup>(4)</sup> EUT L 45 af 16.2.2005, s. 3.

<sup>(5)</sup> EUT L 57 af 3.3.2005, s. 3.

<sup>(6)</sup> EUT L 59 af 5.3.2005, s. 8.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### Artikel 1

I kapitel II i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende tekst indsættes i punkt 1zc (Kommissionens direktiv 2002/70/EF):

», som ændret ved:

— **32005 L 0007**: Kommissionens direktiv 2005/7/EF af 27. januar 2005 (EUT L 27 af 29.1.2005, s. 41).«

2) Følgende punkter indsættes efter punkt 1zze (Kommissionens forordning (EF) nr. 2148/2004):

1zzf. »**32005 R 0255**: Kommissionens forordning (EF) nr. 255/2005 af 15. februar 2005 om permanent tilladelse til anvendelse af visse tilsætningsstoffer i foderstoffer (EUT L 45 af 16.2.2005, s. 3).

1zzg. **32005 R 0358**: Kommissionens forordning (EF) nr. 358/2005 af 2. marts 2005 om godkendelse uden tidsbegrænsning af visse tilsætningsstoffer og tilladelse til nye anvendelser af allerede godkendte tilsætningsstoffer til foderstoffer (EUT L 57 af 3.3.2005, s. 3).

1zzh. **32005 R 0378**: Kommissionens forordning (EF) nr. 378/2005 af 4. marts 2005 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 for så vidt angår EF-referencelaboratoriets forpligtelser og opgaver i forbindelse med ansøgninger om godkendelse af fodertilsætningsstoffer (EUT L 59 af 5.3.2005, s. 8).«

3) Følgende led indsættes i punkt 19 (Kommissionens direktiv 71/250/EØF):

— »**32005 L 0006**: Kommissionens direktiv 2005/6/EF af 26. januar 2005 (EUT L 24 af 27.1.2005, s. 33).«

### Artikel 2

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 255/2005, (EF) nr. 358/2005 og (EF) nr. 378/2005 og direktiv 2005/6/EF og direktiv 2005/7/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**  
**Nr. 109/2005**  
**af 30. september 2005**  
**om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 94/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/8/EF af 27. januar 2005 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF om uønskede stoffer i foderstoffer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 33 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF) i kapitel II i bilag I til aftalen:

»— **32005 L 0008**: Kommissionens direktiv 2005/8/EF af 27. januar 2005 (EUT L 27 af 29.1.2005, s. 44).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/8/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUT L 27 af 29.1.2005, s. 44.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 110/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 95/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rådets direktiv 2004/117/EF af 22. december 2004 om ændring af direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF og 2002/57/EF for så vidt angår undersøgelser foretaget under officielt tilsyn og ligestilling af frø produceret i tredjelande <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens afgørelse 2005/114/EF af 7. februar 2005 om fortsættelse i 2005 af de sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af Gramineae, Medicago sativa L. og Beta i henhold til Rådets direktiv 66/401/EØF og 2002/54/EF, som blev indledt i 2004 <sup>(3)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel III i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets direktiv 66/401/EØF), 3 (Rådets direktiv 66/402/EØF), 11 (Rådets direktiv 2002/54/EF), 12 (Rådets direktiv 2002/55/EF) og 13 (Rådets direktiv 2002/57/EF) i del 1:  
  
»— **32004 L 0117**: Rådets direktiv 2004/117/EF af 22. december 2004 (EUT L 14 af 18.1.2005, s. 18).«
- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 39 (Kommissionens afgørelse 2005/5/EF) i del 2:  
  
»40. **32005 D 0114**: Kommissionens afgørelse 2005/114/EF af 7. februar 2005 om fortsættelse i 2005 af de sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af Gramineae, Medicago sativa L. og Beta i henhold til Rådets direktiv 66/401/EØF og 2002/54/EF, som blev indledt i 2004 (EUT L 36 af 9.2.2005, s. 8).«

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 14 af 18.1.2005, s. 18.

<sup>(3)</sup> EUT L 36 af 9.2.2005, s. 8.

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2004/117/EF og afgørelse 2005/114/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 111/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 76/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/21/EF af 7. marts 2005 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 72/306/EØF om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om foranstaltninger mod emissionen af forurenende stoffer fra dieselmotorer til fremdrift af køretøjer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2005/27/EF af 29. marts 2005 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/97/EF vedrørende tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om typegodkendelse af anordninger til indirekte udsyn og af køretøjer udstyret med disse anordninger <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel I i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 12 (Rådets direktiv 72/306/EØF):

»— **32005 L 0021**: Kommissionens direktiv 2005/21/EF af 7. marts 2005 (EUT L 61 af 8.3.2005, s. 25).«
- 2) Følgende indsættes i punkt 45zc (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/97/EF):

», som ændret ved:

— **32005 L 0027**: Kommissionens direktiv 2005/27/EF af 29. marts 2005 (EUT L 81 af 30.3.2005, s. 44).«

---

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT L 61 af 8.3.2005, s. 25.

<sup>(3)</sup> EUT L 81 af 30.3.2005, s. 44.

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/21/EF og 2005/27/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*Formand*

SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 112/2005

af 30. september 2005

**om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalg afgørelse nr. 76/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/11/EF af 16. februar 2005 om ændring med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 92/23/EØF om dæk til motorkøretøjer og påhængskøretøjer samt om montering heraf <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 45d (Rådets direktiv 92/23/EØF) i kapitel I i bilag II til aftalen:

»— **32005 L 0011**: Kommissionens direktiv 2005/11/EF af 16. februar 2005 (EUT L 46 af 17.2.2005, s. 42).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/11/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT L 46 af 17.2.2005, s. 42.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 113/2005

af 30. september 2005

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 107/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/13/EF af 21. februar 2005 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/25/EF vedrørende emission af forurenende luftarter og partikler fra forbrændingsmotorer til fremdrift af landbrugs- og skovbrugstraktorer og om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/37/EF vedrørende typegodkendelse af landbrugs- og skovbrugstraktorer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/25/EF <sup>(3)</sup>, som allerede er indarbejdet i aftalen, bør indsættes som et separat punkt i kapitel II i bilag II til aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel II i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 28 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/37/EF):  
  
»— **32005 L 0013**: Kommissionens direktiv 2005/13/EF af 21. februar 2005 (EUT L 55 af 1.3.2005, s. 35).«
- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 28 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/37/EF):  
  
»29. **32000 L 0025**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/25/EF af 22. maj 2000 om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra forbrændingsmotorer til fremdrift af landbrugs- og skovbrugstraktorer og om ændring af Rådets direktiv 74/150/EØF (EFT L 173 af 12.7.2000, s. 1), som ændret ved:  
  
— **32005 L 0013**: Kommissionens direktiv 2005/13/EF af 21. februar 2005 (EUT L 55 af 1.3.2005, s. 35).«

---

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 55 af 1.3.2005, s. 35.

<sup>(3)</sup> EFT L 173 af 12.7.2000, s. 1.

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/13/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 114/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 97/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2004/115/EF af 15. december 2004 om ændring af Rådets direktiv 90/642/EØF for så vidt angår de deri fastsatte maksimalgrænseværdier for visse pesticidrester <sup>(2)</sup>, som berigtiget ved EUT L 5 af 7.1.2005, s. 26, og EUT L 72 af 18.3.2005, s. 50, bør indarbejdes i aftalen

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 54 (Rådets direktiv 90/642/EØF) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

- »- **32004 L 0115**: Kommissionens direktiv 2004/115/EF af 15. december 2004 (EUT L 374 af 22.12.2004, s. 64), som berigtiget ved EUT L 5 af 7.1.2005, s. 26, og EUT L 72 af 18.3.2005, s. 50.«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2004/115/EF, som berigtiget ved EUT L 5 af 7.1.2005, s. 26, og EUT L 72 af 18.3.2005, s. 50, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 24.

<sup>(2)</sup> EUT L 374 af 22.12.2004, s. 64.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 115/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 97/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2254/2004 af 27. december 2004 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 54b (Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

- »- **32004 R 2254**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2254/2004 af 27. december 2004 (EUT L 385 af 29.12.2004, s. 20).«

## Artikel 2

Den islandske og norske udgave af Kommissionens forordning (EF) nr. 2254/2004, der offentliggøres i EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 24.

<sup>(2)</sup> EUT L 385 af 29.12.2004, s. 20.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 116/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 99/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/23/EF af 31. marts 2004 om fastsættelse af standarder for kvaliteten og sikkerheden ved donation, udtagning, testning, behandling, præservering, opbevaring og distribution af humane væv og celler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 15v (Kommissionens direktiv 2004/33/EF) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»15w. **32004 L 0023**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/23/EF af 31. marts 2004 om fastsættelse af standarder for kvaliteten og sikkerheden ved donation, udtagning, testning, behandling, præservering, opbevaring og distribution af humane væv og celler (EUT L 102 af 7.4.2004, s. 48).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2004/23/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 28.

<sup>(2)</sup> EUT L 102 af 7.4.2004, s. 48.

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.



---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 117/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 43/2005 af 11. marts 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 77/2005 af 13. januar 2005 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I punkt 2 (Rådets forordning (EØF) nr. 574/72) i bilag VI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes:

»— **32005 R 0077**: Kommissionens forordning (EF) nr. 77/2005 af 13. januar 2005 (EUT L 16 af 20.1.2005, s. 3).«

- 2) Teksten i punkt 303. (ISLAND — DANMARK), 323. (ISLAND — FINLAND), 324. (ISLAND — SVERIGE) og 327. (ISLAND — NORGE) i tilpasning g) erstattes af følgende:

»Artikel 15 i den nordiske overenskomst om social sikring af 18. august 2003: Aftale om gensidigt afkald på refusion iht. artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3 og artikel 70, stk. 3, i forordningen (udgifter til naturalydelse ved sygdom og moderskab, arbejdsulykker og erhvervs sygdomme og ydelse ved arbejdsløshed) og artikel 105, stk. 2, i gennemførelsesforordningen (udgifter ved administrativ og lægelig kontrol).«

---

<sup>(1)</sup> EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 16 af 20.1.2005, s. 3.

- 3) Teksten i punkt 314. (ISLAND — LUXEMBOURG) i tilpasning g) bør erstattes af følgende:

»Ordning af 30. november 2001 om refusion af udgifter på socialsikringsområdet.«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 77/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 118/2005****af 30. september 2005****om ændring af bilag VI (socialsikring) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 43/2005 af 11. marts 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Afgørelse nr. 199 af 13. oktober 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (serien E 300) <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Afgørelse nr. 200 af 15. december 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om sammensætningen af Det Tekniske Udvalg for Databehandling under Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring og om dette udvalgs virksomhed <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Afgørelse nr. 201 af 15. december 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (serien E 400) <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Afgørelse nr. 154 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring, der er indarbejdet i aftalen, erstattes af afgørelse nr. 199.
- (6) Afgørelse nr. 169 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring, der er indarbejdet i aftalen, erstattes af afgørelse nr. 200.
- (7) Afgørelse nr. 155 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring, der er indarbejdet i aftalen, udgår ved afgørelse nr. 201 —

---

<sup>(1)</sup> EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 73 af 18.3.2005, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 104 af 23.4.2005, s. 42.

<sup>(4)</sup> EUT L 129 af 23.5.2005, s. 1.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag VI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Teksten i punkt 3.40 (afgørelse nr. 154), 3.41 (afgørelse nr. 155) og 3.50 (afgørelse nr. 169) udgår.
- 2) Følgende punkter indsættes efter punkt 3.74 (afgørelse nr. 198):
  - »3.75. **32005 D 0204:** Afgørelse nr. 199 af 13. oktober 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (serien E 300) (EUT L 73 af 18.3.2005, s. 1).
  - 3.76. **32005 D 0324:** Afgørelse nr. 200 af 15. december 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om sammensætningen af Det Tekniske Udvalg for Databehandling under Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring og om dette udvalgs virksomhed (EUT L 104 af 23.4.2005, s. 42).
  - 3.77. **32005 D 0376:** Afgørelse nr. 201 af 15. december 2004 truffet af De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (serien E 400) (EUT L 129 af 23.5.2005, s. 1).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af afgørelse nr. 199, 200 og 201, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 119/2005

den 30. september 2005

om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 107/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/1/EF af 9. marts 2005 om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 85/611/EØF, 91/675/EØF, 92/49/EØF og 93/6/EØF og direktiv 94/19/EF, 98/78/EF, 2000/12/EF, 2001/34/EF, 2002/83/EF og 2002/87/EF med henblik på indførelse af en ny organisationsstruktur for udvalg vedrørende finansielle tjenesteydelser <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag IX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets direktiv 73/239/EØF), 7a (Rådets direktiv 92/49/EØF), 11 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/83/EF), 12c (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF), 14 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/12/EF), 24 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/34/EF), 30 (Rådets direktiv 85/611/EØF) og 30a (Rådets direktiv 93/6/EØF):

»— **32005 L 0001**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/1/EF af 9. marts 2005 (EUT L 79 af 24.3.2005, s. 9).«

- 2) Følgende indsættes i punkt 19a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/19/EF) og 30e (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF):

», ændret ved:

— **32005 L 0001**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/1/EF af 9. marts 2005 (EUT L 79 af 24.3.2005, s. 9).«

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 79 af 24.3.2005, s. 9.

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/1/EF, der offentliggøres i EØF-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 120/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 107/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/109/EF af 15. december 2004 om harmonisering af gennemsigtighedskrav i forbindelse med oplysninger om udstedere, hvis værdipapirer er optaget til handel på et reguleret marked, og om ændring af direktiv 2001/34/EF <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Liechtenstein vil foretage en fuldstændig gennemførelse af direktiv 2004/109/EF, dog uden at dette berører direktiv 2001/34/EF, da der i Liechtenstein på nuværende tidspunkt ikke pågår aktiviteter omhandlet af sidstnævnte direktiv —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag IX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 29f (Kommissionens direktiv 2004/72/EF):

»29g. **32004 L 0109**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/109/EF af 15. december 2004 om harmonisering af gennemsigtighedskrav i forbindelse med oplysninger om udstedere, hvis værdipapirer er optaget til handel på et reguleret marked, og om ændring af direktiv 2001/34/EF (EUT L 390 af 31.12.2004, s. 38).«

- 2) Følgende led indsættes i punkt 24 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/34/EF):

«— **32004 L 0109**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/109/EF af 15. december 2004 (EUT L 390 af 31.12.2004, s. 38).«

---

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 390 af 31.12.2004, s. 38.



*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2004/109/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 121/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 107/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/12/EF af 18. februar 2005 om ændring af bilag I og II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/25/EF om særlige stabilitetskrav til ro-ro-passagerskibe <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XIII til aftalen indsættes følgende i punkt 56cb (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/25/EF):

», som ændret ved:

- **32005 L 0012**: Kommissionens direktiv 2005/12/EF af 18. februar 2005 (EUT L 48 af 19.2.2005, s. 19).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af direktiv 2005/12/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 48 af 19.2.2005, s. 19.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 122/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 107/2005 af 8. juli 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 381/2005 af 7. marts 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 1702/2003 om gennemførelsesbestemmelser for luftdygtigheds- og miljøcertificering af luftfartøjer og hermed forbundet materiel, dele og apparatur og for certificering af konstruktions- og produktionsorganisationer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XIII til aftalen indsættes følgende i punkt 66p (Kommissionens forordning (EF) nr. 1702/2003):

», som ændret ved:

**32005 R 0381:** Kommissionens forordning (EF) nr. 381/2005 af 7. marts 2005 (EUT L 61 af 8.3.2005, s. 3).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 381/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 61 af 8.3.2005, s. 3.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

---

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 123/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag XV (statsstøtte) og protokol 26 (om EFTA-Tilsynsmyndighedens beføjelser og opgaver med hensyn til statsstøtte) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XV til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 131/2004 af 24. september 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Protokol 26 til aftalen blev ændret ved aftalen om Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Ungarns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som blev undertegnet den 14. oktober 2003 i Luxembourg <sup>(2)</sup>.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 af 21. april 2004 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 <sup>(3)</sup>, som berigtiget ved EUT L 25 af 28.1.2005, s. 74, og EUT L 131 af 25.5.2005, s. 45, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Indarbejdelsen af forordning (EF) nr. 794/2004 i aftalen vil medføre, at visse punkter, som er indarbejdet i bilag XV til aftalen, bliver forældede og derfor bør slettes fra aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag XV til aftalen ændres som angivet i bilag I til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Protokol 26 til aftalen ændres som angivet i bilag II til nærværende afgørelse.

---

<sup>(1)</sup> EFT L 64 af 10.3.2005, s. 67.

<sup>(2)</sup> EUT L 130 af 29.4.2004, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 140 af 30.4.2004, s. 1.

*Artikel 3*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 794/2004, som berigtiget ved EUT L 25 af 28.1.2005, s. 74, og EUT L 131 af 25.5.2005, s. 45, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 5*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

—

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## BILAG I

Teksten til følgende punkter i bilag XV til aftalen udgår:

2 (C/252/80/s. 2: Meddelelse til Kommissionen om statsstøtte i henhold til EØF-traktatens artikel 93, stk. 3), 3 (Skrivelse fra Kommissionen til medlemsstaterne SG(81) 12740 af 2. oktober 1981), 4 (Skrivelse fra Kommissionen til medlemsstaterne SG(89) D/5521 af 27. april 1989), 5 (Skrivelse fra Kommissionen til medlemsstaterne SG(87) D/5540 af 30. april 1989), 6 (Skrivelse fra Kommissionen til medlemsstaterne SG(90) D/28091 af 11. oktober 1990), 7 (Skrivelse fra Kommissionen til medlemsstaterne SG(91) D/4577 af 4. marts 1991), 8 (C/40/90/s. 2: Anmeldelse af mindre betydningsfulde støtteordninger), 10 (C/318/83/s. 3: Kommissionens meddelelse om ulovligt ydet støtte) og 34 (C/3/85/s. 2: Kommissionens meddelelse om kumulering af støtte med forskelligt sigte).

## BILAG II

I Protokol 26 til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 2 ændres ordene »følgende retsakt« til »følgende retsakter«.
- 2) Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 nummereres punkt 1.
- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 1 (Rådets forordning (EF) nr. 659/1999):
  - »2. **32004 R 0794:** Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 af 21. april 2004 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 (EUT L 140 af 30.4.2004, s. 1), som berigtiget ved EUT L 25 af 28.1.2005, s. 74, og EUT L 131 af 25.5.2005, s. 45.«



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 124/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 546/2005 af 8. april 2005 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 437/2003 for så vidt angår tildeling af koder for indberettende land og om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 1358/2003 for så vidt angår ajourføring af listen over EF-lufthavne <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 7h (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 437/2003):  
  
»— **32005 R 0546**: Kommissionens forordning (EF) nr. 546/2005 af 8. april 2005 (EUT L 91 af 9.4.2005, s. 5).«
- 2) Følgende led indsættes i punkt 7i (Kommissionens forordning (EF) nr. 1358/2003):  
  
», som ændret ved:  
  
— **32005 R 0546**: Kommissionens forordning (EF) nr. 546/2005 af 8. april 2005 (EUT L 91 af 9.4.2005, s. 5).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 546/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 91 af 9.4.2005, s. 5.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 125/2005****af 30. september 2005****om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 179/2005 af 2. februar 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 1917/2000 for så vidt angår indberetning af data til Kommissionen <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I Punkt 16a (Kommissionens forordning (EF) nr. 1917/2000) i bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes:

- » **32005 R 0179:** Kommissionens forordning (EF) nr. 179/2005 af 2. februar 2005 (EUT L 30 af 3.2.2005, s. 6).«

2) Følgende tilpasning indsættes:

- »h) Liechtenstein er fritaget for at indgive de oplysninger, der kræves i artikel 32, stk. 1, litra a).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 179/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 30 af 3.2.2005, s. 6.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 126/2005

af 30. september 2005

om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 384/2005 af 7. marts 2005 om vedtagelse af programmet med ad hoc-moduler for perioden 2007-2009 til brug for den stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98 <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 388/2005 af 8. marts 2005 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2006 om overgang fra arbejde til tilbagetrækning i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 og om ændring af forordning (EF) nr. 246/2003 <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Denne afgørelse gælder ikke for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkter indsættes efter punkt 18af (Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2004):

»18ag. **32005 R 0384:** Kommissionens forordning (EF) nr. 384/2005 af 7. marts 2005 om vedtagelse af programmet med ad hoc-moduler for perioden 2007-2009 til brug for den stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98 (EUT L 61 af 8.3.2005, s. 23).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 61 af 8.3.2005, s. 23.

<sup>(3)</sup> EUT L 62 af 9.3.2005, s. 7.

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Denne forordning gælder ikke for Liechtenstein.

18ah. **32005 R 0388**: Kommissionens forordning (EF) nr. 388/2005 af 8. marts 2005 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2006 om overgang fra arbejde til tilbagetrækning i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 og om ændring af forordning (EF) nr. 246/2003 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 7).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Denne forordning gælder ikke for Liechtenstein.«

2) Følgende led indsættes i punkt 18ad (Kommissionens forordning (EF) nr. 246/2003):

», ændret ved:

— **32005 R 0388**: Kommissionens forordning (EF) nr. 388/2005 af 8. marts 2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 7).«

#### Artikel 2

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 384/2005 og (EF) nr. 388/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 127/2005****af 30. september 2005****om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2139/2004 af 8. december 2004 om tilpasning og gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelserne af landbrugsbedriftenes struktur i 2005 og 2007 <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 23 (Rådets forordning (EØF) nr. 571/88):

»— **32004 R 2139**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2139/2004 af 8. december 2004 (EUT L 369 af 16.12.2004, s. 26).«
- 2) Listen i bilag 1 erstattes af listen i bilaget til denne afgørelse.
- 3) I tilpasningsteksten til punkt 23 (Rådets forordning (EØF) nr. 571/88) foretages følgende ændringer:
  - i) Følgende tilpasning indsættes:

»k) Liechtenstein er fritaget for at indgive de i denne forordning krævede oplysninger.«
  - ii) I tilpasning d) udgår ordene »og Liechtenstein«.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, p. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 369 af 16.12.2003, s. 26.

- iii) Tilpasning f) udgår.
- iv) I tilpasning h) udgår ordene »Liechtenstein og«.
- 4) Følgende led indsættes i punkt 23a (Kommissionens beslutning 2000/115/EF):
- »— **32004 R 2139**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2139/2004 af 8. december 2004 (EUT L 369 af 16.12.2004, s. 26).«
- 5) I tilpasningsteksten til punkt 23a (Kommissionens beslutning 2000/115/EF) foretages følgende ændringer:
- i) I tilpasning e) udgår ordene »Liechtenstein 16 år«.
- ii) Følgende tilpasning indsættes:
- »f) Denne beslutning gælder ikke for Liechtenstein.«
- 6) Følgende punkt indsættes efter punkt 23a (Kommissionens beslutning 2000/115/EF):

»23b. **32004 R 2139**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2139/2004 af 8. december 2004 om tilpasning og gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur i 2005 og 2007 (EUT L 369 af 16.12.2004, s. 26).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Følgende indsættes i artikel 4:

»EFTA-staterne indberetter validerede individuelle data fra landbrugsstrukturundersøgelserne i 2005 senest den 31. december 2006 og validerede individuelle data fra landbrugsstrukturundersøgelserne i 2007 senest den 31. december 2008.

Denne forordning gælder ikke for Liechtenstein.«

#### Artikel 2

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 2139/2004, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## BILAG

A. LISTE OVER KENDETEGN FOR 2005 OG 2007 <sup>(1)</sup>

Kodeforklaring:

NR = ikke relevant, NS = ikke signifikant, NE = ikke eksisterende eller tæt på nul.

		N	IS
<b>A. Bedriftens geografiske beliggenhed</b>			
1.	Undersøgelingsområde		
	a) Kommune eller delundersøgelingsområde <sup>(2)</sup>		
2.	Ugunstigt stillet område <sup>(2)</sup>	NR	NR
	a) Bjergområde <sup>(2)</sup>	NR	NR
3.	Landbrugsområder med miljørestriktioner	NR	NR
<b>B. Bedriftens retlige form og ledelse (på undersøgelsestidspunktet)</b>			
1.	Hviler det økonomiske og juridiske ansvar for bedriften på:		
	a) en fysisk person, der er eneindehaver af bedriften, hvor bedriften er selvstændig?	ja/nej	
	b) en eller flere fysiske personer, der er partnere, hvor bedriften er en sammenslutning af bedrifter? <sup>(3)</sup>	ja/nej	
	c) en juridisk person?	ja/nej	
2.	Hvis svaret på spørgsmål B.1.a) er »ja«, er denne person (landbrugeren) samtidig driftsleder?	ja/nej	
	a) Hvis svaret på spørgsmål B.2 er »nej«, er driftslederen et medlem af landbrugerenes familie?	ja/nej	NS NS
	b) Hvis svaret på spørgsmål B.2.a) er »ja«, er driftslederen landbrugerenes ægtefælle?	ja/nej	NS NS
3.	Driftsledernes landbrugsuddannelse (kun praktisk landbrugserfaring, elementær landbrugsuddannelse, fuldstændig landbrugsuddannelse) <sup>(4)</sup>		
<b>C. Driftsform (i forhold til landbrugeren) og driftssystem</b>			
Udnyttet landbrugsareal:			
1.	Selvejet jord	ha/ar	
2.	Tilforpagtet jord	ha/ar	
3.	Delt tilforpagtning og andre driftsformer	ha/ar	NE

<sup>(1)</sup> NB: Nummereringen er et resultat af mange års landbrugsstrukturundersøgelser og kan ikke ændres uden konsekvenser for undersøgelsesernes sammenlignelighed.

<sup>(2)</sup> Indberetning af oplysninger om ugunstigt stillede områder (A2) og bjergområder (A2a) er fakultativ, hvis koden for kommunen (A1a) anføres for hver bedrift. Anføres koden for kommunen (A1a) ikke for bedriften, er oplysningerne om ugunstigt stillede områder (A2) og bjergområder (A2a) obligatoriske.

<sup>(3)</sup> Fakultative oplysninger.

<sup>(4)</sup> Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

		N	IS
5.	Driftssystem og -metoder		
a)	Udnyttet landbrugsareal på bedriften, hvorpå der anvendes økologiske produktionsmetoder efter Det Europæiske Fællesskabs regler	ha/ar	
d)	Udnyttet landbrugsareal på bedriften, som er under omlægning til økologiske produktionsmetoder	ha/ar	
e)	Anvender bedriften også økologiske produktionsmetoder på den animalske produktion?	fuldt ud, delvis, overhovedet ikke	
f)	Direkte investeringsstøtte til bedriften inden for de seneste fem år som led i den fælles landbrugspolitik:		
i)	Har bedriften modtaget direkte offentlig støtte som led i produktive investeringer? <sup>(1)</sup>	ja/nej	NR NR
ii)	Har bedriften modtaget direkte offentlig støtte som led i foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne? <sup>(1)</sup>	ja/nej	NR NR
6.	Anvendelse af bedriftens produktion:		
a)	Anvender landbrugerens husstand mere end 50 % af værdien af bedriftens endelige produktion til konsum? <sup>(1)</sup>	ja/nej	NS NR
b)	Udgør direkte salg til forbrugere mere end 50 % af det samlede salg? <sup>(1)</sup>	ja/nej	NS NR
<b>D. Agerjord</b>			
Kornafgrøder til fremstilling af fuldmodent korn (inkl. såsæd):			
1.	Blød hvede og spelt	ha/ar	NE
2.	Hård hvede	ha/ar	NE NE
3.	Rug	ha/ar	NE
4.	Byg	ha/ar	
5.	Havre	ha/ar	NE
6.	Kernemajs	ha/ar	NE NE
7.	Ris	ha/ar	NE NE
8.	Andre kornarter til fremstilling af fuldmodent korn	ha/ar	NS NE
9.	Proteinafgrøder til høst i moden tilstand (inkl. frø og blandinger af korn og bælgssæd), heraf:	ha/ar	NS NE
e)	ærter, hestebønner og sødlupin	ha/ar	NS NE
f)	linser, kikærter og vikker	ha/ar	NE NE
g)	andre proteinafgrøder til høst i tør tilstand	ha/ar	NE NE
10.	Kartofler (inkl. tidlige kartofler og læggekartofler)	ha/ar	
11.	Sukkerroer (ekskl. frø)	ha/ar	NE NE
12.	Rodfrugtplanter til foder (ekskl. frø)	ha/ar	NS NS
Industriplanter			
23.	Tobak	ha/ar	NE NE
24.	Humle	ha/ar	NE NE

<sup>(1)</sup> Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

		N	IS
25. Bomuld	ha/ar	NE	NE
26. Raps og rybs	ha/ar		
27. Solsikke	ha/ar	NE	NE
28. Soja	ha/ar	NE	NE
29. Hørfrø (oliehør)	ha/ar	NE	NE
30. Andre olieholdige afgrøder	ha/ar	NE	ME
31. Spindhør	ha/ar	NE	NE
32. Hamp	ha/ar	NE	NE
33. Andre tekstilafgrøder	ha/ar	NE	NE
34. Krydder-, aroma- og lægeplanter	ha/ar	NS	NS
35. Industriplanter, ikke andetsteds nævnt	ha/ar	NE	NE
Friske grøntsager, meloner, jordbær:			
14. Frilands eller under lav overdækning	ha/ar		
heraf:			
a) dyrket som markafgrøder	ha/ar		
b) dyrket som gartneriafgrøder	ha/ar		
15. Under glas eller under anden høj overdækning	ha/ar		
Blomster og pryplanter (ekskl. planteskoler):			
16. Frilands eller under lav overdækning	ha/ar	NS	NS
17. Under glas eller under anden høj overdækning	ha/ar		
18. Foderplanter:			
a) græs i omdrift	ha/ar		
b) andre foderkulturer,	ha/ar		
heraf:			
i) fodermajs (majs til ensilage)	ha/ar	NS	NS
iii) andre foderplanter	ha/ar		
19. Frø og stiklinger på agerjord (ekskl. korn, bælgæd, kartofler og olieholdige planter)	ha/ar		
20. Andre agerjordskulturer	ha/ar		
21. Brakjord uden braklægningsstilskud	ha/ar		
22. Brakjord med braklægningsstilskud, uden økonomisk udbytte	ha/ar	NR	NR
E. <b>Køkkenhaver</b>	ha/ar	NS	NS
F. <b>Varige græs- og engarealer</b>			
1. Græs- og engarealer, ekskl. marginale græsarealer	ha/ar		
2. Marginale græsarealer	ha/ar		
G. <b>Flerårige kulturer</b>			
1. Plantager med frugttræer og -buske	ha/ar		
a) friske frugter og bær af sorter, der vokser i tempereret klima <sup>(1)</sup>	ha/ar		
b) frugter og bær af subtropiske arter	ha/ar	NE	NE
c) nødder	ha/ar	NE	NE

<sup>(1)</sup> Belgien, Nederlandene og Østrig kan medtage G.1.c) »nødder« under denne rubrik.

			N	IS
2.	Citruslunde	ha/ar	NE	NE
3.	Olivenlunde	ha/ar	NE	NE
	a) hvor der normalt produceres oliven til spisebrug	ha/ar	NE	NE
	b) hvor der normalt produceres oliven til fremstilling af olivenolie	ha/ar	NE	NE
4.	Vinmarker,	ha/ar	NE	NE
	hvorpå der normalt produceres:			
	a) kvalitetsvin	ha/ar	NE	NE
	b) anden vin	ha/ar	NE	NE
	c) druer til spisebrug	ha/ar	NE	NE
	d) druer til tørring	ha/ar	NE	NE
5	Planteskoler	ha/ar	NS	NS
6	Andre flerårige kulturer	ha/ar	NE	NE
7	Flerårige kulturer under glas	ha/ar	NE	NE
<b>H. Andre arealer</b>				
1.	Udnyttet landbrugsareal (arealer, der af økonomiske, sociale eller andre årsager ikke længere dyrkes, og som ikke indgår i omdriften)	ha/ar		
2.	Skovbevoksede arealer <sup>(1)</sup>	ha/ar		
3.	Andre arealer (bebygget areal, gårdspladser, veje, damme, stenbrud, ufrugtbar jord, klippegrund osv.) <sup>(2)</sup>	ha/ar		
<b>I. Sekundære efterkulturer, svampe, kunstvanding og braklægning af agerjord</b>				
1.	Sekundære efterkulturer (ekskl. gartneriafgrøder og kulturer under glas) <sup>(3)</sup>	ha/ar	NE	NE
2.	Svampe	ha/ar	NS	NS
3.	Arealer med kunstvanding			
	a) arealer, som kan kunstvandes, i alt	ha/ar		NR
	b) arealer med kulturer, som kunstvandes	ha/ar	NS	NR
4.	Udtaget areal med braklægningstilskud, opdelt i:	ha/ar	NR	NR
	a) brakjord, uden økonomisk udbytte (allerede medtaget under D.22)	ha/ar	NR	NR
	b) arealer anvendt til dyrkning af landbrugsråvarer til nonfood- og foderformål f.eks. sukkerroer, raps, ikke-skovbrugsmæssige træer og buske osv., herunder linser, kikærter og vikker (allerede medtaget under D og G)	ha/ar	NR	NR
	c) arealer omdannet til varige græs- og engarealer (allerede medtaget under F.1 og F.2) <sup>(4)</sup>	ha/ar	NR	NR
	d) tidligere landbrugsarealer omdannet til skovbevoksede arealer eller arealer, der er under forberedelse til tilplantning med skov (allerede medtaget under H.2) <sup>(5)</sup>	ha/ar	NR	NR
	e) andre arealer (allerede medtaget under H.1 og H.3) <sup>(5)</sup>	ha/ar	NR	NR

<sup>(1)</sup> I Norge omfatter dette punkt produktivt skovareal.

<sup>(2)</sup> I Norge omfatter dette punkt skovareal undtagen produktivt skovareal.

<sup>(3)</sup> Fakultative oplysninger.

<sup>(4)</sup> Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

<sup>(5)</sup> Tyskland kan opgive oplysningerne for rubrik 8.c), 8.d) og 8.e) under et.



N	IS
---	----

**K. Traktorer, enakslede havebrugstraktorer, maskiner og anlæg**

1) På undersøgelsesdagen, tilhørende bedriften

1. Firkhjulede traktorer, traktorer med larvefodder og andre redskabsbærende køretøjer klassificeret efter trækraft (kW) <sup>(1)</sup>

antal

--	--

a) < 40 <sup>(2)</sup>

antal

--	--

b) 40 til < 60 <sup>(2)</sup>

antal

--	--

c) 60 til < 100 <sup>(2)</sup>

antal

--	--

d) 100 og mere <sup>(2)</sup>

antal

--	--

2. Enakslede havebrugstraktorer, motorharver, motorfræsere og motorslåmaskiner <sup>(1)</sup>

antal

NS	NS
----	----

3. Mejetærskere <sup>(1)</sup>

antal

--	--

9. Andre fuldautomatiske høstmaskiner <sup>(1)</sup>

antal

--	--

10. Kunstvandingsmateriel <sup>(1)</sup>

ja/nej

	NE
--	----

a) Hvis »ja«, er materiellet mobilt <sup>(1)</sup>

ja/nej

	NE
--	----

b) Hvis »ja«, er materiellet stationært <sup>(1)</sup>

ja/nej

NS	NE
----	----

2) Maskiner anvendt inden for de seneste 12 måneder. Anvendt af flere bedrifter (tilhørende en anden bedrift, et andelsselskab eller ejet i fællesskab med andre bedrifter) eller tilhørende en maskinstation

1. Firkhjulede traktorer, traktorer med larvefodder og andre redskabsbærende køretøjer klassificeret efter trækraft (kW) <sup>(1)</sup>

ja/nej

--	--

2. Enakslede havebrugstraktorer, motorharver, motorfræsere og motorslåmaskiner <sup>(1)</sup>

ja/nej

NS	NS
----	----

3. Mejetærskere <sup>(1)</sup>

ja/nej

--	--

9. Andre fuldautomatiske høstmaskiner <sup>(1)</sup>

ja/nej

--	--

**L. Arbejdskraft inden for landbruget (inden for de seneste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen)**

For hver beskæftiget på landbrugsbedriften indsamles statistiske oplysninger vedrørende nedennævnte kategorier af arbejdskraft inden for landbruget. De indsamles på en sådan måde, at oplysningerne indbyrdes kan sammenstilles på mange forskellige måder og/eller med ethvert andet kendetegn i undersøgelsen.

1. Landbrugere

Til denne kategori henregnes:

— Fysiske personer:

— *eneindehavere af selvstændige bedrifter (alle, der svarer »ja« til spørgsmål B.1.a)*

— *den partner i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som landbrugeren*

— Juridiske personer

<sup>(1)</sup> Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

<sup>(2)</sup> Fakultativt i 2005-undersøgelsen. Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

N	IS
---	----

Følgende oplysninger medtages for hver fysisk person, der er nævnt ovenfor:

- Køn
- Alder i henhold til følgende aldersklasser:  
  
fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover
- Arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde undtages) i henhold til klassificeringen:  
  
0 %, > 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år


1. a) Driftsledere

Til denne kategori henregnes:

- *Driftsledere på selvstændige bedrifter, inkl. ægtefæller og andre familiemedlemmer, der er driftsledere, dvs. hvor svaret på spørgsmål B.2.a) eller B.2.b) er »ja«*
- *Partnere i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som driftsledere*
- *Driftsledere på bedrifter, hvor landbrugeren er en juridisk person.*

*(Oplysninger for driftsledere, der samtidig er eneindehavere eller partnere i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som landbrugeren, medtages kun én gang, dvs. som landbruger i kategori L.1).*

Følgende oplysninger medtages for hver person, der er nævnt ovenfor:

- Køn
- Alder i henhold til følgende aldersklasser:  
  
fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover
- Arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde undtages) i henhold til klassificeringen:  
  
> 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år


2. Landbrugeres ægtefæller

Til denne kategori henregnes eneindehaveres ægtefæller (svaret på spørgsmål B.1.a) er »ja«), som ikke er medtaget i L.1, eller i L.1.a) (de er ikke driftsledere: svaret på spørgsmål B.2.b) er »nej«)



N	IS
---	----

Følgende oplysninger medtages for hver person, der er nævnt ovenfor:

- Køn
- Alder i henhold til følgende aldersklasser:  
fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover
- Arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde undtages) i henhold til klassificeringen:  
0 %, > 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år
- 3. a) Andre medhjælpende familiemedlemmer (eneindehaverens): mænd (ekskl. personer, der er medregnet i L.1, L.1.a) og L.2)
- 3. b) Andre medhjælpende familiemedlemmer (eneindehaverens): kvinder (ekskl. personer, der er medregnet i L.1, L.1.a) og L.2)


Følgende oplysninger om antallet af personer på bedriften svarende til følgende klasser skal medtages for hver af de kategorier, der er nævnt ovenfor:

- Alder i henhold til følgende aldersklasser:  
fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover <sup>(1)</sup>
- Arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde undtages) i henhold til klassificeringen:  
> 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år
- 4. a) Fast fremmed arbejdskraft: mænd (ekskl. personer, der er medregnet i L.1, L.1.a), L.2 og L.3)
- 4. b) Fast fremmed arbejdskraft: kvinder (ekskl. personer, der er medregnet i L.1, L.1.a), L.2 og L.3)


Følgende oplysninger om antallet af personer på bedriften svarende til følgende klasser skal medtages for hver af de kategorier, der er nævnt ovenfor:

- Alder i henhold til følgende aldersklasser:  
fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover <sup>(1)</sup>
- Arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde undtages) i henhold til klassificeringen:  
> 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år
- 5. + 6. Midlertidig fremmed arbejdskraft: mænd/kvinder antal arbejdsdage
- 7. Har indehaveren af bedriften (landbrugeren), som samtidig er driftsleder, anden erhvervs-mæssig beskæftigelse?
  - som hovedbeskæftigelse? ja/nej
  - som bibeskæftigelse? ja/nej



<sup>(1)</sup> Registreres ikke i 2007-undersøgelsen.

		N	IS
8.	Har eneindehaverens ægtefælle anden erhvervmæssig beskæftigelse		
—	som hovedbeskæftigelse?	ja/nej	
—	som bibeskæftigelse?	ja/nej	
9.	Har andre af eneindehaverens medhjælpende familiemedlemmer anden erhvervmæssig beskæftigelse? Hvis »ja«, hvor mange har anden erhvervmæssig beskæftigelse:		
—	som hovedbeskæftigelse?	antal personer	
—	som bibeskæftigelse?	antal personer	
10.	Det samlede antal af de under L.1 til L.6 ikke anførte arbejdsdage (landbrugsarbejde) inden for de sidste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen præsteret af personer, der ikke beskæftiges direkte af bedriften (f.eks. ved underleverandørarbejde) <sup>(1)</sup>	antal dage	

#### M. Landdistrikternes udvikling

1 Anden erhvervmæssig beskæftigelse på bedriften (ud over landbrug) med direkte tilknytning til bedriften

a)	turisme, indkvartering og andre fritidsaktiviteter	ja/nej		
b)	håndværk	ja/nej	NS	
c)	forarbejdning af landbrugsprodukter	ja/nej	NS	NE
d)	træforarbejdning (savning osv.)	ja/nej		NS
e)	akvakultur	ja/nej	NS	
f)	produktion af vedvarende energi (vindenergi, halmfyring osv.)	ja/nej	NS	NE
g)	underleverandørarbejde (hvor bedriftens materiel anvendes)	ja/nej		
h)	andet	ja/nej		

<sup>(1)</sup> Fakultativt for medlemsstater, der på regionalt plan kan give et samlet skøn for dette kendetegn.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 128/2005

den 30. september 2005

om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2005 af 10. juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 306/2005 af 24. februar 2005 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004 om landbrugsregnskaber i Fællesskabet <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 24c (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004) i bilag XXI til aftalen:

», ændret ved:

- **32005 R 0306**: Kommissionens forordning (EF) nr. 306/2005 af 24. februar 2005 (EUT L 52 af 25.2.2005, s. 9).«

*Artikel 2*

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 306/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 13.10.2005, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 52 af 25.2.2005, s. 9.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 129/2005

den 30. september 2005

## om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 90/2004 den 8. juni 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem aftalens kontraherende parter til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 456/2005/EF af 9. marts 2005 om et flerårigt fællesskabsprogram med sigte på at gøre digitalt indhold i Europa mere tilgængeligt, mere anvendeligt og nemmere at udnytte <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2005 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i artikel 2, stk. 5, i protokol 31 til aftalen:

- »— **32005 D 0456:** Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 456/2005/EF af 9. marts 2005 om et flerårigt fællesskabsprogram med sigte på at gøre digitalt indhold i Europa mere tilgængeligt, mere anvendeligt og nemmere at udnytte (EUT L 79 af 24.3.2005, s. 1).«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft, dagen efter Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2005.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 349 af 25.11.2004, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 79 af 24.3.2005, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2005.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*  
*SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN*  
*Formand*

---